

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE KIRKLAND**

**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 2011-52-4**



**PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER 2011-52-4**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2011-52-4 intitulé :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 2011-52 DÉCRÉTANT L'ADOPTION D'UN PROGRAMME DE RÉHABILITATION DE L'ENVIRONNEMENT POUR LE REDRESSEMENT DE RACCORDEMENTS D'ÉGOUTS CROISÉS DANS CERTAINS IMMEUBLES RÉSIDENTIELS ET L'ÉTABLISSEMENT D'UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX CORRECTIFS

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 1 mai 2023.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2011-52-4 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 5ème jour de mai 2023.

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number 2011-52-4 entitled :

BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2011-52 ORDERING THE ESTABLISHMENT OF AN ENVIRONMENTAL RESTORATION PROGRAM TO RECTIFY CROSSED SEWER CONNECTIONS AFFECTING CERTAIN RESIDENTIAL IMMOVABLES AND OF A FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAM TO CARRY OUT REMEDIAL WORK

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on May 1, 2023.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2011-52-4 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 5th day of May 2023.

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs